

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 52 (1981)
Heft: 2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

2

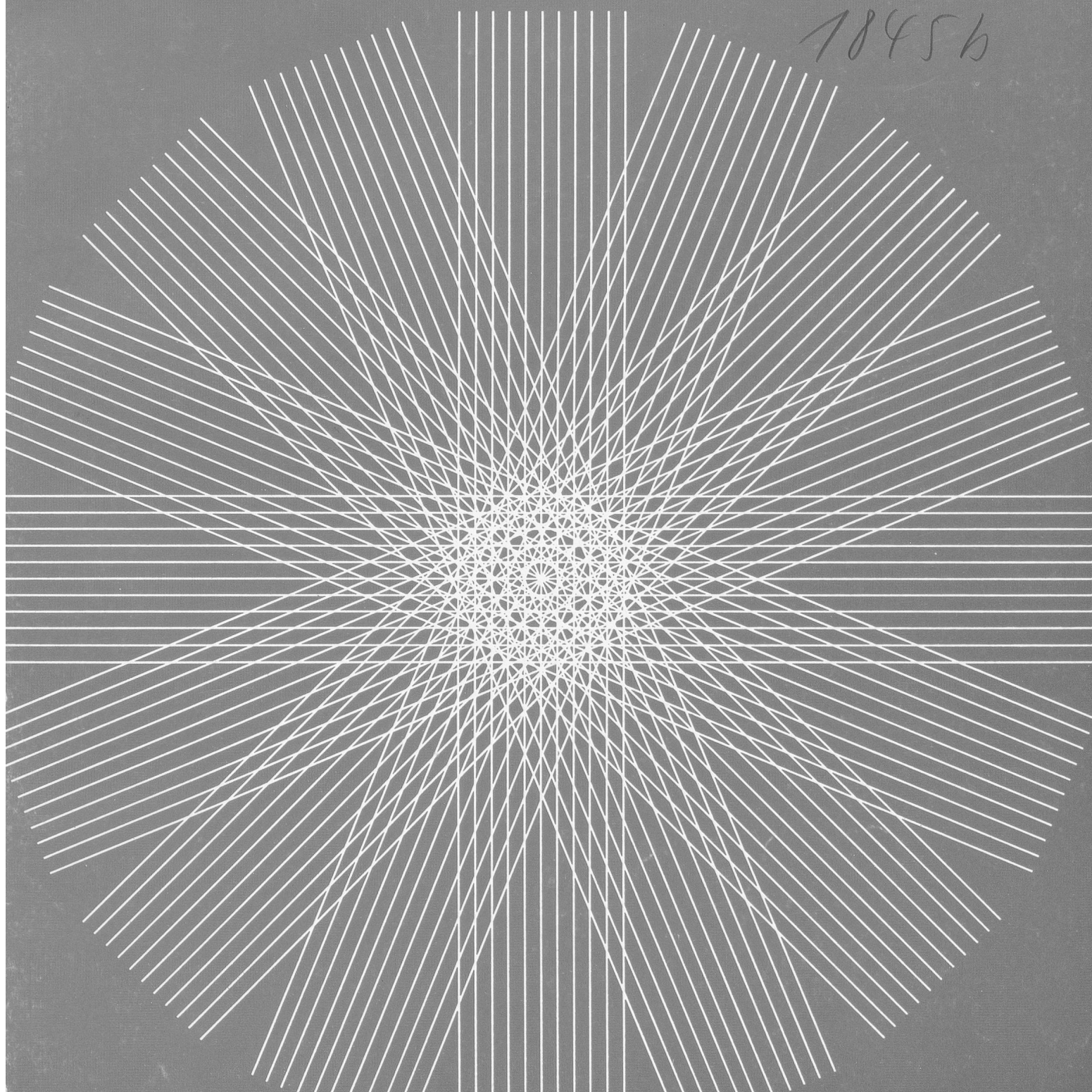
Februar 1981 52. Jahrgang

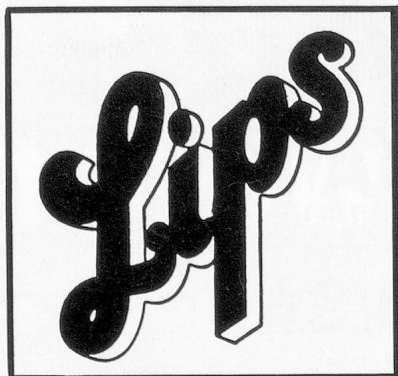
Schweizer Heimwesen

Fachblatt VSA

Offizielles Organ des
Vereins für Schweizerisches Heimwesen und der ihm
angeschlossenen Regionalverbände und Fachgruppen

78456





Universal-Küchenmaschinen

Elektro-Kartoffelschälmaschinen

**Bäckerei-
und Konditoreimaschinen**

- Für jeden Betrieb die geeigneten Maschinen
- Prompter Service-Dienst direkt ab Fabrik
- Spezialfirma mit Erfahrung seit 1880

Seit bald 100 Jahren weltbekannt — weltberühmt

Jakob Lips

Tel. 01 734 21 08

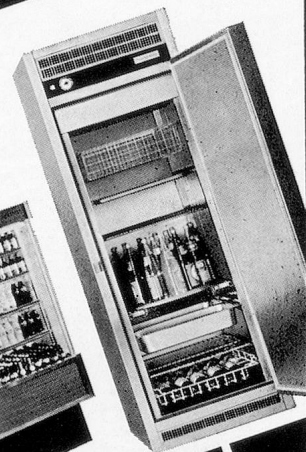
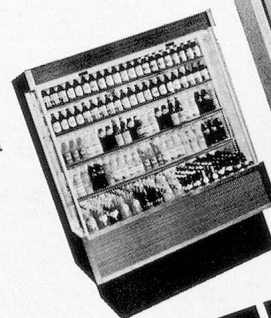
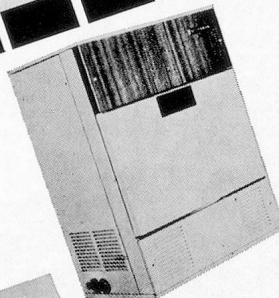
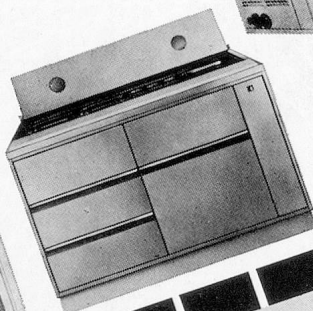
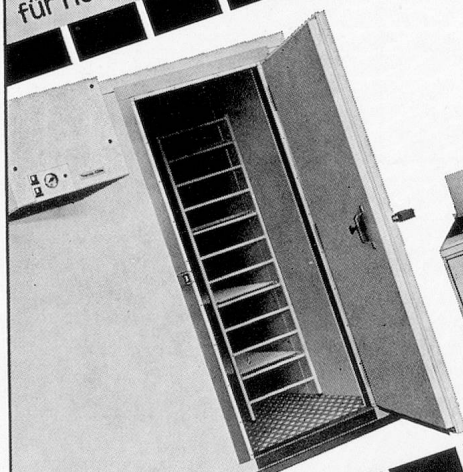
Maschinenfabrik

8902 Urdorf

Telex 55653

Kälte von A bis Z

Therma-Kälte bietet ein umfassendes Programm von Kälteapparaten und -anlagen
für Hotels, Restaurants und Grossverpfleger



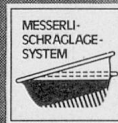
elcalor
Therma-Kälte

5001 Aarau
Tel. 064-22 72 01

- Kühl- und Tiefkühlschränke
- Steckerfertige, demontierbare Kühl- und Tiefkühlzellen
- Kühlunterbauten
- Getränkevitriolen
- Eiswürfelautomaten
- Wärmepumpenboiler für die Rückgewinnung der Abwärme von Kältemaschinen

Neuheit!

Hebebad mit energie- und kostensparendem Schräglage-System.



- Wasserhydraulisches Hebesystem mit Sicherheitsventil, stufenlos verstellbar
- Alle Stahlkonstruktionsteile sind feuerverzinkt und einbrennlackiert
- Stützfüsse in der Höhe verstellbar
- Stahlwanne mit Emailbeschichtung, säurebeständig
- Wannenverschälung aus Aluminium
- Armaturenschrank aus Chromnickelstahl
- Kugler-Thermostadmischventil für Wanneneinlauf und Handdusche
- Wasserzuleitung 3/4"
- Wasserdruck 2,5 bar
- Ausschwenkbare Einsteigvorrichtung, anatomisch geformt, aus Aluminium, kunststoffbeschichtet
- Einsteigvorrichtung auf Wunsch beidseitig montierbar
- Zwei Jahre Garantie

Schweizer Fabrikat, Pat. ang.
Änderungen vorbehalten

bimeda

Das vom Messerli-Badelift-Hersteller exklusiv konstruierte Hebebad darf im Bereich der Badelifte als absolutes Spitzenmodell angesehen werden. Die schweizerische Qualitätsarbeit wird hier ergänzt durch ein durchdachtes Schräglagesystem: Der Badende erhält durch schräges Anheben der Wanne eine optimale Wassermenge. Diese einmalige Eigenschaft erweist sich in der Praxis als energie- und kostensparend, da bis zu einem Fünftel weniger Wasser verbraucht wird.

Mit dem wasserhydraulischen Hebesystem lässt sich die stufenlos verstellbare Arbeitshöhe der Wanne regulieren. Zwei Stützfüsse ergeben Bodenfreiheit für problemlosen Zugang mit allen gängigen Transportsystemen. Der Bedienungsschrank integriert leicht verständliche Armaturen. Die ausschwenkbare Sitzschale ist mit einem hochklappbaren Sicherheitshaltegriff versehen und ermöglicht dadurch auch Bewegungsbehinderten ein einfaches Ein- und Aussteigen.

Rehabilitationshilfen
Schäfligrabenstrasse 32
CH-8304 Wallisellen
Telefon 01/830 30 52

SIC SM 20

Der Beckenspüler der Zukunft!

Schweizer Produkt, vollautomatisch, mit Dampfdesinfektion



SM-20 SIC-MERKER

Ein Schweizer Produkt, neu entwickelt, das alle Kriterien berücksichtigt.

Hygiene – energiesparend – praktische und sichere Bedienung.

Vollautomatisch

Apparat schliessen und entleeren der Gefässe erfolgen auf «Ellbogenstart».

Kein Anfassen eines Apparateiles mit kontaminierten Händen.

Dampfdesinfektion

Sicher – energiesparend – ohne bauliche Probleme auch in Altbauten installierbar.

Verlangen Sie Unterlagen mit diesem Coupon oder per Telefon:

Name/Firma:

Adresse:

PLZ/Ort:

SIC

SIC Ges.m.b.H.
Angergasse 19
A-6020 Innsbruck
Tel. 5222 81620

SIC AG
Wartenbergstrasse 15
CH-4020 Basel
Tel. 061/419784